



BLUETOOTH SPEAKER

Instructions
Mode D'emploi

— UQHPTWS10 —

RECHARGER LES ENCEINTES

La batterie doit être totalement rechargée avant la première utilisation.

1. Branchez les câbles micro USB sur les ports micro USB situés à l'arrière des enceintes et connectez l'autre extrémité du câble à un chargeur ou à une prise murale compatible.
2. Lors de la charge, le voyant LED s'allume en rouge. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant LED s'éteint.
3. Le temps de charge est d'environ 3 heures.

ALLUMER / ETEINDRE

Appuyez sur le bouton d'alimentation "⏻" et maintenez-le enfoncé pour allumer et éteindre les enceintes.

APPAIRER ET CONNECTER AVEC UN NOUVEAU PÉRIPHÉRIQUE

— Utilisation en TRUE WIRELESS

1. Assurez-vous que les enceintes sont éteintes.
2. Allumez les deux enceintes en appuyant longuement (2 secondes) sur le bouton d'alimentation, le voyant clignote, les deux enceintes passent automatiquement en mode appairage. Une des enceintes émet un signal pour indiquer qu'elle est appairée avec l'autre enceinte.
3. Sur votre appareil compatible Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez de nouveaux appareils.
4. Sélectionnez «TNB ICONIQ».
5. L'enceinte émettra une tonalité lorsqu'elle sera jumelée avec succès
6. Les deux enceintes s'attribueront automatiquement les canaux gauche et droit.

APPAIRER UNE SEULE ENCEINTE EN BLUETOOTH

1. Assurez-vous que l'enceinte est éteinte.
2. Allumez l'enceinte. Après quelques secondes, elle passera automatiquement en mode appairage et le voyant LED clignotera.
3. Sur l'appareil que vous souhaitez connecter en Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez de nouveaux appareils.

4. Attendez quelques secondes et sélectionnez "TNB ICONIQ"
5. L'enceinte émettra une tonalité lorsqu'elle sera jumelée avec succès

Remarque: si la version Bluetooth de votre appareil est antérieure à la version 2.1, vous devrez peut-être entrer le mot de passe «0000».

RECONNECTER EN BLUETOOTH

1. Il vous suffit de coupler votre périphérique Bluetooth avec l'enceinte une fois. Lorsque le Bluetooth de votre appareil précédemment associé est activé et à portée, l'enceinte se reconnectera automatiquement au dernier périphérique Bluetooth auquel elle était connectée. Si un appareil précédemment associé ne se reconnecte pas automatiquement, accédez au menu de paramètres Bluetooth de votre appareil, activez la fonction Bluetooth et sélectionnez «TNB ICONIQ» dans votre liste d'appareils Bluetooth associés.

CARACTÉRISTIQUES :

Enceintes:

Puissance de sortie: 5W (TWS: 5W * 2)
Impédance: 4Ω
Gamme de fréquence: 100HZ-16KHZ
Entrée audio: via un câble AUX de 3,5 mm

Informations sur la batterie:

Tension nominale: DC 3.7V
Batterie intégrée: Lithium-ion
Entrée: DC 5V / 1A
Capacité: 1200mAh
Temps de charge: 3 heures
Temps de musique: 5 heures
(* La durée de vie approximative de la batterie dépend de l'utilisation individuelle et peut être légèrement supérieure ou inférieure à la durée spécifiée.)

Informations Bluetooth:

Version compatible Bluetooth: 4.2
Distance de fonctionnement: 10 mètres

CHARGING THE SPEAKERS

The battery must be fully charged before first use.

1. Connect the micro USB cables to the micro USB ports on the back of the speakers and connect the other end of the cable to a charger or compatible wall socket.
2. The red LED comes on during charging. When fully charged, the LED goes off.
3. The charging time is about 3 hours.

SWITCHING ON/SWITCHING OFF

Press and hold the power button “” to turn the speakers on and off.

PAIRING AND CONNECTING WITH A NEW PERIPHERAL

— Using with TRUE WIRELESS

1. Make sure the speakers are turned off.
2. Turn on both speakers by pressing and holding (2 seconds) the power button. The indicator will blink and both speakers will automatically switch to pairing mode. One of the speakers will emit a signal to indicate that it is paired with the other speaker.
3. Turn on the Bluetooth function on your Bluetooth compatible device and search for new devices.
4. Select “TNB ICONIQ”.
5. The speaker will emit a tone when it is paired successfully.
6. Both speakers will be automatically assigned the left and right channels.

PAIRING A SINGLE SPEAKER WITH BLUETOOTH

1. Make sure the speaker is turned off.
2. Turn on the speaker. After a few seconds, it will automatically switch to pairing mode and the LED will blink.
3. Turn on the Bluetooth mode on the device you want to connect and search for new devices.
4. Wait for a few seconds and select «TNB ICONIQ”.
5. The speaker will emit a tone when it is paired successfully.

Note: If the Bluetooth version of your device is older than version 2.1, you may need to enter the password «0000».

RECONNECTING WITH BLUETOOTH

1. You only need to pair your Bluetooth device with the speaker once. When the Bluetooth of your previously paired device is turned on and within range, the speaker will automatically reconnect to the last Bluetooth device to which it was connected. If a previously paired device does not automatically reconnect, go to your device's Bluetooth Settings menu, turn on the Bluetooth function, and select «TNB ICONIQ» from your list of paired Bluetooth devices.

CHARACTERISTICS:

Speakers:

Output power: 5 W (TWS: 5 W x 2)
Impedance: 4 Ω
Frequency range: 100 Hz - 16 KHz
Audio input: via a 3.5 mm AUX cable

Battery information:

Rated voltage: DC 3.7 V
Built-in battery: Lithium-ion
Input: DC 5 V/1 A
Capacity: 1200 mAh
Charging time: 3 hours
Playing time: 5 hours
(* The approximate life of the battery depends on individual use and may be slightly longer or shorter than the specified time.)

Bluetooth information:

Bluetooth compatible version: 4.2
Range: 10 metres

DIE LAUTSPRECHER AUFLADEN

Die Batterie muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

1. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an den Micro-USB-Port auf der Rückseite des Lautsprechers und das andere Ende an ein kompatibles Ladegerät oder eine Steckdose an.
2. Beim Aufladen erleuchtet die LED-Anzeige rot. Nach dem vollen Aufladen erlischt die LED-Anzeige.
3. Die Ladezeit beträgt ungefähr 3 Stunden.

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

Drücken Sie den Netzschalter "⏻" und halten Sie ihn gedrückt, um die Lautsprecher ein- und auszuschalten.

MIT EINEM NEUEN PERIPHEREN GERÄT PAIREN UND VERBINDEN

— Gebrauch in TRUE WIRELESS

1. Vergewissern Sie sich, dass die Lautsprecher ausgeschaltet sind.
2. Die beiden Lautsprecher einschalten, indem lange (2 Sekunden) auf den Netzschalter gedrückt wird, die Leuchte blinkt und die beiden Lautsprecher gehen automatisch in den Pairing-Modus. Einer der Lautsprecher gibt einen Signalton, um anzuzeigen, dass er mit dem anderen gepaired ist.
3. Aktivieren Sie auf dem Bluetooth kompatiblen Gerät die Bluetooth-Funktion und suchen Sie nach neuen Geräten.
4. Wählen Sie „TNB ICONIQ“ aus.
5. Der Lautsprecher gibt einen Ton ab, wenn er erfolgreich gekoppelt wurde.
6. Die beiden Lautsprecher weisen sich automatisch den linken und rechten Kanal zu.

MIT NUR EINEM LAUTSPRECHER IN BLUETOOTH PAIREN

1. Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist.
2. Den Lautsprecher einschalten. Nach einigen Sekunden geht er automatisch in den Pairing-Modus und die LED-Anzeige blinkt.
3. Aktivieren Sie auf dem Gerät, das Sie in Bluetooth verbinden möchten, die Bluetooth-Funktion und suchen Sie nach neuen Geräten.

4. Warten Sie einige Sekunden und wählen „TNB ICONIQ“ aus.
5. Der Lautsprecher gibt einen Signalton von sich, wenn er erfolgreich gekoppelt wurde.

Anmerkung: Wenn die Bluetooth-Version Ihres Geräts älter als die Version 2.1 ist, müssen Sie möglicherweise das Passwort „0000“ eingeben.

WIEDER MIT BLUETOOTH VERBINDEN

1. Es genügt, Ihr Bluetooth-Gerät einmal mit dem Lautsprecher zu koppeln. Wenn das Bluetooth Ihres zuvor gekoppelten Geräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet, verbindet sich der Lautsprecher automatisch wieder mit dem letzten Bluetooth-Gerät, mit dem er verbunden war. Wenn sich ein zuvor gekoppeltes Gerät nicht automatisch wieder verbindet, rufen Sie das Bluetooth-Einstellungsmenü Ihres Geräts auf, aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion und wählen Sie „TNB ICONIQ“ aus Ihrer Liste der zugehörigen Bluetooth-Geräte.

EIGENSCHAFTEN:

Lautsprecher:

Ausgangsleistung: 5 W (TWS: 5 W * 2)

Impedanz: 4Ω

Frequenzbereich: 100 HZ-16 KHZ

Audio-Eingang: durch ein 3,5 mm AUX-Kabel

Informationen über die Batterie:

Nennspannung: DC 3.7V

Integrierte Batterie: Lithium-Ion

Eingang: DC 5V / 1A

Kapazität: 1200 mAh

Ladezeit: 3 Stunden

Musikabspielzeit: 5 Stunden

(*Die ungefähre Lebensdauer der Batterie hängt von der individuellen Nutzung ab und kann etwas länger oder kürzer als die angegebene Dauer sein.)

Bluetooth Informationen:

Kompatible Bluetooth-Version: 4.2

Funktionsdistanz: 10 Meter

CARGA DE LOS ALTAVOCES

Al utilizar el dispositivo por primera vez, la batería debe estar completamente cargada.

1. Conecte el cable micro-USB en el puerto micro-USB situado en la parte posterior del altavoz y el otro extremo del cable a un cargador o un enchufe compatible.
2. Durante la carga el indicador luminoso se enciende en rojo. Una vez finalizada la carga, el indicador luminoso se apaga.
3. La duración de la carga es de aproximadamente 3 horas.

ENCENDIDO / APAGADO

Para encender y apagar el altavoz mantenga pulsado el botón de encendido «».

EMPAREJAR Y CONECTAR CON UN DISPOSITIVO

— Utilización en TRUE WIRELESS

1. Compruebe que los altavoces están apagados.
2. Encienda los dos altavoces pulsando prolongadamente (2 segundos) el botón de encendido, el indicador luminoso parpadeará y los dos altavoces pasarán automáticamente a modo emparejamiento. Uno de los altavoces emitirá una señal para indicar que está emparejado con el otro.
3. Active la función Bluetooth en el dispositivo que desee emparejar y busque nuevos dispositivos.
4. Seleccione «TNB ICONIQ».
5. Una vez emparejado, el altavoz emitirá una señal sonora.
6. Los dos altavoces se atribuirán automáticamente los canales izquierdo y derecho.

EMPAREJAR UN SOLO ALTAVOZ POR BLUETOOTH

1. Compruebe que el altavoz está apagado.
2. Encienda el altavoz. Tras unos segundos, pasará automáticamente a modo emparejamiento y el indicador LED parpadeará.
3. Active la función Bluetooth en el dispositivo que desee emparejar y busque nuevos dispositivos.

4. Espere unos segundos y seleccione «TNB ICONIQ»
5. Una vez emparejado, el altavoz emitirá una señal sonora.

Nota: si la versión Bluetooth de su dispositivo es anterior a la versión 2.1, es posible que deba introducir la contraseña «0000».

VOLVER A CONECTAR BLUETOOTH

1. Solo debe emparejar el dispositivo Bluetooth con el altavoz una sola vez. Una vez que la función Bluetooth del dispositivo anteriormente asociado está activada y al alcance, el altavoz se conectará automáticamente al último dispositivo Bluetooth conectado. Si un dispositivo conectado previamente no vuelve a conectarse automáticamente, acceda al menú de parámetros Bluetooth y seleccione «TNB ICONIQ» de la lista de dispositivos Bluetooth asociados.

CARACTERÍSTICAS:

Altavoces:

Potencia de salida: 5 W (TWS: 5 W * 2)

Impedancia: 4 Ω

Gama de frecuencias: 100 Hz-16 KHz

Entrada de audio: a través de un cable AUX de 3,5 mm

Batería:

Tensión nominal: DC 3,7 V

Batería integrada: ion de litio

Entrada: DC 5 V / 1 A

Capacidad: 1200 mAh

Tiempo de carga: 3 horas

Tiempo de música: 5 horas

(* La duración de la carga de la batería depende de luso individual y puede ser ligeramente superior o inferior al valor indicado.)

Datos Bluetooth:

Versión compatible Bluetooth: 4.2

Distancia de funcionamiento: 10 metros

RICARICA DELLE CASSE

La batteria deve essere completamente carica prima del primo utilizzo.

1. Collegare i cavi micro USB agli ingressi micro USB sul retro delle casse e collegare le altre estremità dei cavi a un caricatore o a un presa a muro compatibile.
2. Quando in ricarica, l'indicatore LED si accende di rosso. Quando è completamente carica, l'indicatore LED si spegne.
3. Il tempo di ricarica è di circa 3 ore.

ACCENDERE / SPEGNERE

Premere sul tasto di alimentazione "⏻" e tenerlo premuto per accendere e spegnere le casse.

SINCRONIZZARE E CONNETTERE A UNA NUOVA PERIFERICA

— Uso in TRUE WIRELESS

1. Assicurarsi che le casse siano spente.
2. Accendere le casse premendo a lungo (2 secondi) sul tasto di alimentazione, l'indicatore lampeggia, le due casse entrano in automatico in modalità di sincronizzazione. Una cassa emette un segnale per indicare che è collegata all'altra cassa.
3. Sul dispositivo compatibile alla modalità Bluetooth, attivare la funzione Bluetooth e cercare nuovi dispositivi.
4. Selezionare «TNB ICONIQ».
5. La cassa emette un segnale acustico quando sarà sincronizzata con successo.
6. Le due casse si attribuiscono in automatico i canali destra e sinistra.

CONNETTERE UNA SOLA CASSA IN BLUETOOTH

1. Assicurarsi che la cassa sia spenta.
2. Accendere la cassa. Dopo qualche secondo, passa in automatico in modalità sincronizzazione e l'indicatore LED lampeggerà.
3. Sul dispositivo che si vuole collegare in modalità Bluetooth, attivare la funzione Bluetooth e cercare nuovi dispositivi.
4. Attendere qualche secondo e selezionare "TNB ICONIQ"
5. La cassa emetterà un segnale acustico quando sarà gemellata con successo.

Nota: se la versione Bluetooth del dispositivo è antecedente alla versione 2.1, allora forse occorre inserire la password «0000».

RICOLLEGARE A BLUETOOTH

1. È sufficiente collegare la periferica Bluetooth con la cassa una sola volta. Quando il Bluetooth del dispositivo precedentemente associato è attivo e a portata, la cassa si riconnette automaticamente all'ultima periferica Bluetooth alla quale era connessa. Se un dispositivo precedentemente associato non si riconnette automaticamente, accedere al menù delle impostazioni Bluetooth del dispositivo, attivare la funzione Bluetooth e selezionare «TNB ICONIQ» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth associati.

CARATTERISTICHE

Casse:

Potenza di uscita: 5W (TWS: 5W * 2)

Impedenza: 4Ω

Gamma di frequenza: 100HZ-16KHZ

Ingresso audio: via cavo AUX di 3,5 mm

Informazioni sulla batteria:

Tensione nominale: DC 3.7V

Batteria integrata: Ioni di litio

Ingresso: DC 5V / 1A

Capacità: 1200mAh

Tempo di ricarica: 3 ore

Tempo ascolto della musica: 5 ore

(* La durata di vita approssimativa della batteria dipende dall'utilizzo personale e può essere leggermente superiore o inferiore alla durata specifica.)

Informazioni Bluetooth:

Versione compatibile Bluetooth: 4.2

Distanza di funzionamento: 10 m

DE LUIDSPREKERS OPNIEUW OPLADEN

De batterij moet volledig opnieuw worden opgeladen vóór het eerste gebruik.

1. Sluit de micro USB-kabel aan op de micro USB-poorten aan de achterkant van de luidsprekers en sluit het andere kabeluiteinde aan op een compatibele lader of muurstopcontact.
2. Tijdens het laden gaat het led verklikkerlampje rood branden. Eenmaal volledig opgeladen, dooft het verklikkerlampje.
3. De laadtijd bedraagt ongeveer 4 uur.

INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

Druk op de voedingsknop "⏻" en houd hem ingedrukt om de luidsprekers in en uit te schakelen.

PAIREN MET EN AANSLUITEN OP EEN NIEUW RANDAPPARAAT

— Gebruik in TRUE WIRELESS

1. Zorg ervoor dat de luidsprekers uitgeschakeld zijn.
2. Schakel de twee luidsprekers in door lang (2 seconden) op de voedingsknop te drukken, het verklikkerlampje knippert, de twee luidsprekers gaan automatisch naar de pairingmodus. Een van de luidsprekers laat een geluidssignaal horen om aan te geven dat ze werd gepaird met de andere luidspreker.
3. Op uw Bluetooth compatibel toestel activeert u de Bluetoothfunctie en zoekt u nieuwe toestellen.
4. Selecteer "TNB ICONIQ".
5. De luidspreker zal een geluidssignaal laten horen wanneer ze met succes werd gepaird.
6. De twee luidsprekers zullen zich automatisch de linker- en de rechterkanalen toekennen.

EEN ENKELE LUIDSPREKER IN BLUETOOTH PAIREN

1. Kijk na of de luidspreker is uitgeschakeld.
2. Schakel de luidspreker aan. Na een paar seconden gaat hij automatisch over naar de pairingmodus en het led verklikkerlampje zal knipperen.

3. Op het toestel dat u in Bluetooth wenst te verbinden activeert u de Bluetooth-functie en zoekt u de nieuwe toestellen.
4. Wacht een paar seconden en selecteer "TNB ICONIQ"
5. De luidspreker zal een geluid weergeven wanneer hij met succes gepaard is.

Opmerking: indien de Bluetoothversie van uw toestel ouder dan de versie 2.1 is, dient u soms het paswoord "0000" in te geven.

OPNIEUW OP BLUETOOTH AANSLUITEN

1. Het volstaat uw Bluetooth randapparaat eenmaal aan de luidspreker te koppelen. Wanneer de Bluetooth van uw voordien verbonden toestel werd geactiveerd en binnen het bereik is, zal de luidspreker automatisch opnieuw aansluiten op het laatste Bluetooth randapparaat waaraan hij was aangesloten. Indien een voordien verbonden toestel zich niet automatisch opnieuw aansluit gaat u naar het Bluetooth parametermenu van uw toestel, activeert u de Bluetoothfunctie en selecteert u "TNB ICONIQ" in uw lijst van aangesloten Bluetoothtoestellen.

EIGENSCHAPPEN:

Luidspreker:

Vermogen: 5W (TWS: 5W * 2)

Impedantie: 4Ω

Frequentiegamma: 100HZ-16KHZ

Audio-ingang: via een AUX-kabel van 3,5 mm

Informatie over de batterij:

Nominale spanning: DC 3.7V

Ingebouwde batterij: Lithium-ion

Ingang: DC 5V / 1A

Capaciteit: 1200mAh

Oplaadtijd: 3-4 uur

Muziekafspeeltijd: 5 uur

(* De levensduur van de batterij hangt af van het individueel gebruik en kan korter of langer zijn dan de gespecificeerde duur).

Bluetoothinformatie:

Compatibele versie Bluetooth: 4.2

Werkbereik: 10 meter

RECARREGAR AS COLUNAS

A bateria deve ser carregada na totalidade antes da primeira utilização.

1. Ligue os cabos micro USB às portas micro USB situadas na parte de trás das colunas e ligue a outra extremidade do cabo a um carregador ou a uma tomada de parede compatível.
2. Durante o carregamento o indicador LED acende-se em vermelho. Quando ela estiver totalmente carregada o indicador LED desliga-se.
3. O tempo de carregamento é de cerca de 3 horas.

LIGAR / DESLIGAR

Pressione o botão de alimentação "⏻" e mantenha-o pressionado para ligar e desligar as colunas.

EMPARELHAR E LIGAR A OUTRO PERIFÉRICO

— Utilização em TRUE WIRELESS

1. Verifique se as colunas estão desligadas.
2. Ligue as duas colunas pressionando longamente (2 segundos) no botão de alimentação. O indicador fica intermitente e as duas colunas passam automaticamente para o modo de emparelhamento. Uma das colunas emite um sinal sonoro para indicar que ela está emparelhada com a outra coluna.
3. No seu dispositivo compatível com Bluetooth, ative a função Bluetooth e procure novos dispositivos.
4. Selecione «TNB ICONIQ».
5. A coluna irá emitir um som quando o emparelhamento estiver concluído
6. As duas colunas atribuirão automaticamente a si próprias os canais esquerdo e direito.

EMPARELHAR APENAS UMA COLUNA EM BLUETOOTH

1. Verifique se a coluna está desligada.
2. Ligue a coluna. Após alguns segundos ela passará automaticamente para modo de emparelhamento e o indicador LED ficará intermitente.
3. No dispositivo que pretende ligar em Bluetooth, ative a função Bluetooth e procure novos dispositivos.

4. Espere alguns segundos e selecione "TNB ICONIQ"
5. A coluna irá emitir um som quando o emparelhamento estiver concluído

Observação: se a versão Bluetooth do seu dispositivo for anterior à versão 2.1, pode ter de inserir a palavra-passe «0000».

VOLTAR A LIGAR EM BLUETOOTH

1. Basta emparelhar o seu periférico Bluetooth com a coluna uma vez Assim que o Bluetooth do seu dispositivo anteriormente associado for ativado e estiver dentro do alcance, a coluna ligar-se-á automaticamente ao último periférico Bluetooth com o qual esteve ligada. Se um dispositivo anteriormente associado não se ligar automaticamente, aceda ao menu de parâmetros Bluetooth do seu dispositivo, ative a função Bluetooth e selecione «TNB ICONIQ» da sua lista de dispositivos Bluetooth associados.

CARACTERÍSTICAS:

Colunas:

Potência de saída: 5W (TWS: 5W * 2)
Impedância: 4Ω
Banda de frequência: 100HZ-16KHZ
Entrada de áudio: via um cabo AUX de 3,5 mm

Informações sobre a bateria:

Tensão nominal: DC 3.7V
Bateria integrada: Lítio-ion
Entrada: DC 5V / 1A
Capacidade: 1200mAh
Tempo de carregamento: 3 horas
Tempo de reprodução: 5 horas
(* A duração de vida útil aproximada da bateria depende da utilização individual e pode ser ligeiramente superior ou inferior à duração especificada).

Informações de Bluetooth:

Versão compatível com Bluetooth: 4.2
Distância de funcionamento: 10 metros

TnB t-nb.com

TnB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

